

Cauza C-244/06

Dynamic Medien Vertriebs GmbH

împotriva

Avides Media AG

(cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare
formulată de Landgericht Koblenz)

„Libera circulație a mărfurilor — Articolul 28 CE — Măsuri cu efect echivalent — Directiva 2000/31/CE — Reglementare națională care interzice vânzarea prin corespondență de videograme care nu au făcut obiectul unui control și al unei clasificări de către autoritatea competentă în scopul protecției minorilor și care nu conțin o indicație, provenind de la această autoritate, a vârstei începând de la care aceste videograme pot fi vizionate — Videograme importate dintr-un alt stat membru care au fost controlate și clasificate de către autoritatea competentă din acel stat și care conțin o indicație a limitei de vârstă — Justificare — Protecția copilului — Principiul proporționalității”

Concluziile avocatului general P. Mengozzi prezentate la 13 septembrie 2007 . . . I - 507

Hotărârea Curții (Camera a treia) din 14 februarie 2008 I - 533

Sumarul hotărârii

*Libera circulație a mărfurilor — Restricții cantitative — Măsuri cu efect echivalent
(art. 28 CE)*

O reglementare națională care interzice vânzarea și cesiunea prin corespondență de videograme care nu au făcut obiectul unui control și al unei clasificări de către o autoritate națională competentă sau un organism național de autoreglementare voluntară în scopul protecției minorilor și care nu conțin o indicație, provenind de la această autoritate sau de la acest organism, a vârstei începând de la care pot fi vizionate nu constituie o modalitate de vânzare de natură să împiedice, direct sau indirect, efectiv sau potențial, comerțul între statele membre, ci o măsură cu efect echivalent unor restricții cantitative în sensul articolului 28 CE, în principiu incompatibilă cu obligațiile care rezultă din acesta.

nu depășește ceea ce este necesar pentru a atinge obiectivul de protecție a copilului, urmărit de statul membru în cauză, astfel cum este cazul atunci când aceasta nu se opune oricărei forme de comercializare a videogramelor necontrolate și când sunt permise importul și vânzarea către adulți de astfel de videograme, asigurându-se că accesul copiilor la aceste videograme nu este posibil. Situația nu ar fi diferită decât dacă reiese că procedura de control, de clasificare și de marcare a videogramelor stabilită prin această reglementare nu este ușor accesibilă sau nu poate fi finalizată în termene rezonabile ori atunci când decizia de refuz nu poate face obiectul unei acțiuni în justiție.

Cu toate acestea, o astfel de reglementare este compatibilă cu această dispoziție dacă

(a se vedea punctele 29, 32, 35, 42, 47 și 48 și dispozitivul)